

ОКТАБРЬ - 2022 - OCTOBER

<i>ВОСКРЕСЕНЬЕ</i>	<i>ПОНЕДЕЛЬНИК</i>	<i>ВТОРНИК</i>	<i>СРЕДА</i>	<i>ЧЕТВЕРГ</i>	<i>ПЯТНИЦА</i>	<i>СУББОТА</i>
25 Нед. 15-я, Гл. 6-й перед Воздвижением Литургия в 10ч. утра Week 15 - Tone 6 Forefeast of the Elevation Liturgy at 10:00 AM	26 <u>ВОЗДВИЖЕНИЕ КРЕСТА ГОСПОДНЯ</u> <i>Всенощное бдение в 6ч. веч. Литургия в 10ч.. утра</i> <u>ELEVATION of the LIFE-GIVING CROSS</u> <i>Vigil at 6:00 PM Liturgy at 10:00 AM</i>	27	28	29	30	1 Нед. 16-я, Гл. 7-й Еванг: Марк: 8, 34 - 9,1 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 16 - Tone 7 Gosp: Mark: 8, 34 - 9,1 Vigil at 6:00 PM
2 Нед. 16-я, Гл. 7-й по Воздвижении Литургия в 10ч. утра Week 16 - Tone 7 After the Elevation Liturgy at 10:00 AM	3	4	5	6	7	8 Нед. 16-я, Гл. 7-й Луки: 5, 1-11 ВСЕНОЩНОЙ НЕТ Week 16 - Tone 7 Luke: 5, 1-11 NO VIGIL TONIGHT
9 Нед. 17-я, Гл. 8-й св. ап. и еванг. Иоанна Богослова Литургия в 10ч. утра Week 17 - Tone 8 Ap. & Evangelist John Liturgy at 10:00 AM	10	11	12	13	14	15 Нед. 17-я, Гл. 8-й Луки: 6, 31-36 ВСЕНОЩНОЙ НЕТ Week 17 - Tone 8 Luke: 6, 31-36 NO VIGIL TONIGHT
16 Нед-18-я, Гл. 1-й свят-муч. Дионисия ареопогита Литургия в 10ч. утра Week 18 - Tone 1 Lum-martyr Dionysius the Areopogite Liturgy at 10:00 AM	17	18	19	20	21	22 Нед-18-я, Гл. 1-й Луки: 7, 11- 16 Всенощное бдение в 6ч. веч Week 18 - Tone 1 Luke: 7, 11 - 16 Vigil at 6:00 PM
23 Нед-19-я, Гл. 2-й Собор Оптинских старцев Литургия в 10ч. утра Holy Fathers, 7th Council Week 19 - Tone 2 Holy Fathers of Optina Liturgy at 10:00 AM	24	25	26	27	28	29 Нед-20-я, Гл. 23й Луки: 8, 5-15 Всенощное бдение в 6ч. веч Week 20 - Tone 3 Luke: 8, 5-15 Vigil at 6:00 PM

НОЯБРЬ - 2022 - NOVEMBER

ВОСКРЕСЕНЬЕ	ПОНЕДЕЛЬНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВЕРГ	ПЯТНИЦА	СУББОТА
30 Нед-20-я, Гл. 3-й пророка Осия Литургия в 10ч. утра Week 20 - Tone 3 Prophet Hosea Liturgy at 10:00 AM	31 <i>Св. Прав. ИОАННА КРОНШТАДТСКОГО</i> <i>Всенощное бдение в 6ч. веч.</i> <i>St. JOHN of KRONSTADT</i> <i>Vigil at 6:00 PM</i>	1 <i>Литургия в 10ч. утра</i> <i>Liturgy at 10:00 AM</i>	2	3	4	5 Нед-21-я, Гл. 4-й Луки: 16, 19 - 31 Всенощное бдение в 6ч. веч Week 21 - Tone 4 Luke: 16, 19 - 31 Vigil at 6:00 PM
6 Нед-21-я, Гл. 4-й икона Пр. Богородицы “Всех скорбящих радости” Литургия в 10ч. утра Holy Virgin Cathedral Feastday Week 21 - Tone 4 Icon of the Theotokos “Joy of All Who Sorrow” Liturgy at 10:00 AM	7	8	9	10	11 <i>Рождественский базар/Christmas Bazaar</i>	12 Нед-22-я, Гл. 5-й Луки: 8, 26 -39 Всенощное бдение в 6ч. веч Week 22 - Tone 5 Luke: 8, 26 -39 Vigil at 6:00 PM
13 Нед-22-я, Гл. 5-й ап. от 70-ти, Стахия, Амплия и др. Литургия в 9:30ч. утра <i>Рождественский базар/Christmas Bazaar</i> Week 22 - Tone 5 Apost: Stachius, Amplius, et al Liturgy at 9:30 AM	14	15	16	17	18	19 Нед-23-я, Гл. 6-й Луки: 8, 41-56 Всенощное бдение в 6ч. веч Week 23 - Tone 6 Luke: 8, 41-56 Vigil at 6:00 PM
20 Нед-23-я, Гл. 6-й 33 мучч. Милетинских Литургия в 10ч. утра <i>Благодарственный молебен после литургии</i> Week 23 - Tone 6 33 martyrs of Miletene Liturgy at 10:00 AM	21	22	23	24	25	26 Нед-24-я, Гл. 7-й Луки: 10, 25 - 37 Всенощное бдение в 6ч. веч Нед-24-я Всен. в 6ч. веч. Luke: 10, 25 - 37 Vigil at 6:00 PM
27 Нед-24-я, Гл. 7-й св. апост. Филиппа Литургия в 10ч. утра Нед-24-я Всен. в 6ч. веч. Holy apostle Phillip Liturgy at 10:00 AM	28 <i>НАЧАЛО РОЖДЕСТВЕНСКОГО ПОСТА</i> <i>ADVENT OF THE NATIVITY FAST</i>	29	30	1	2 <i>ВВЕДЕНИЕ ВО ХРАМ ПР. БОГОРОДИЦЫ</i> <i>ENTRANCE INTO THE TEMPLE OF THE THEOTOKOS</i>	3 Нед-25-я, Гл. 8-й Нед-25-я Всен. в 6ч. веч. Week 25 Vigil at 6:00 PM